

Siempre a su disposición para

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite

www.philips.com/support

ayudarle

SHB9250



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1	Instrucciones de seguridad importantes	2
	Seguridad auditiva	2
	Información general	2

2	Auriculares Bluetooth de diadema con reducción de ruido	3
	Contenido de la caja	3
	Otros dispositivos	3
	Descripción general de los auriculares inalámbricos con Bluetooth	3

3	Introducción	5
	Carga de la batería	5
	Emparejamiento de los auriculares con el teléfono móvil	5

4	Uso de los auriculares	7
	Conexión de los auriculares a un dispositivo con Bluetooth	7
	Cómo llevar los auriculares	9

5	Información técnica	10
----------	----------------------------	-----------

6	Aviso	11
	Declaración de conformidad:	11
	Desecho del producto y de las pilas usadas	11
	Cumplimiento de la normativa sobre CEM	11
	Marcas comerciales	12

7	Preguntas más frecuentes	13
----------	---------------------------------	-----------

1 Instrucciones de seguridad importantes

Seguridad auditiva



Peligro

- Para evitar daños en los oídos, limite el tiempo de uso del auricular a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor será el tiempo de escucha seguro.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no subir el nivel de sonido a medida que se adaptan su oídos.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso.
- La presión excesiva del auricular puede provocar pérdidas auditivas.
- No se recomienda utilizar los auriculares con ambos oídos tapados mientras se conduce. Además, puede ser ilegal en algunas áreas.
- Por su seguridad, evite distracciones con la música o las llamadas telefónicas en entornos de tráfico o potencialmente peligrosos.

Información general

Para evitar averías o un mal funcionamiento:



Precaución

- No exponga los auriculares a un calor excesivo.
- No deje caer al suelo los auriculares.
- No exponga los auriculares a goteos ni salpicaduras.
- No sumerja los auriculares en agua.
- No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos.
- Si necesita limpiar el producto, utilice un paño suave y, en caso necesario, humedézcalo con la mínima cantidad posible de agua o jabón suave diluido.
- No exponga la batería integrada a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar; el fuego o similares.
- Riesgo de explosión si la pila de sustitución no es adecuada. Sustitúyala solo con una del mismo tipo o equivalente.
- Utilice únicamente el adaptador para avión de Philips para conectar los auriculares a las tomas del asiento del avión. No utilice otros adaptadores para avión; podrían no funcionar correctamente o incluso ocasionar daños personales como quemaduras o daños en el dispositivo por sobrecalentamiento. Desconéctelo y extráigalo inmediatamente si experimenta calor o pérdida de audio.
- No inserte el enchufe en la toma de alimentación, ya que podría dañar los auriculares y ocasionar daños personales.
- No utilice los auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, monte en bicicleta, corra o haga senderismo en zonas con tráfico. Es peligroso e ilegal en muchos lugares.

Acerca de las temperaturas y la humedad de funcionamiento y almacenamiento

- Utilícelos o guárdelos en un lugar en el que la temperatura esté entre -15°C y 55°C (hasta un 90 % de humedad relativa).
- La duración de la batería puede reducirse en condiciones de altas o bajas temperaturas.

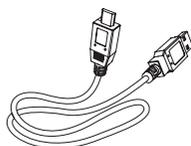
2 Auriculares Bluetooth de diadema con reducción de ruido

Ha adquirido un producto Philips. Para beneficiarse totalmente de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Contenido de la caja



Auriculares Bluetooth de diadema con reducción de ruido de Philips:SHB9250



Cable de carga USB



Cable de audio

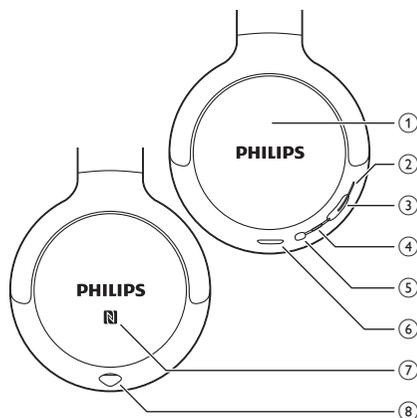


Guía de inicio rápido

Otros dispositivos

Un teléfono móvil o dispositivo (por ejemplo, ordenador portátil, PDA, adaptadores Bluetooth, reproductores de MP3, etc.) compatible con Bluetooth y compatible con los auriculares (consulte 'Información técnica' en la página 10).

Descripción general de los auriculares inalámbricos con Bluetooth



- 1 Panel táctil para controlar la música, las llamadas, el volumen y la pista
- 2 Indicador LED
- 3  Botón de encendido
- 4 Micrófono

- ⑤  Botón de emparejamiento/igualada/silencio
- ⑥ Ranura de carga micro USB
- ⑦ Zona de detección NFC
- ① Toma de audio

3 Introducción

Carga de la batería

Nota

- Antes de utilizar los auriculares por primera vez, cargue la batería durante cinco horas para conseguir una capacidad y duración óptimas.
- Utilice solo el cable de carga USB original para evitar cualquier daño.
- Finalice la llamada antes de cargar los auriculares, ya que se apagarán cuando los conecte para cargarlos.

Conecte el cable de carga USB suministrado a:

- el conector USB de los auriculares y;
 - la fuente de alimentación USB.
- ↳ El indicador LED se enciende en blanco durante la carga y se apaga cuando los auriculares están completamente cargados.

Consejo

- Normalmente, el proceso de carga completa dura aproximadamente 2 horas.
- Cuando se agote la batería, puede seguir escuchando música con un cable de audio. Asegúrese de que los auriculares están apagados y de que no están en modo de inactividad antes de utilizar este cable de audio.

Emparejamiento de los auriculares con el teléfono móvil

Antes de utilizar los auriculares con un teléfono móvil por primera vez, debe emparejar ambos dispositivos. Si el emparejamiento se realiza correctamente, se establece un enlace cifrado único entre los auriculares y el teléfono móvil. Los auriculares guardan los últimos ocho dispositivos en la memoria. Si intenta

emparejar más de 8 dispositivos, el primer dispositivo emparejado se sustituye por el nuevo.

Hay dos formas de emparejar los auriculares con el teléfono móvil:

- Emparejamiento manual
- Emparejamiento mediante NFC

Emparejamiento manual

- 1 Asegúrese de que los auriculares están cargados completamente.
- 2 Mantenga pulsado  para encender los auriculares.
- 3 Mantenga pulsado  hasta que los indicadores LED azul y blanco parpadeen alternativamente.
- 4 Active la función Bluetooth en el teléfono móvil.
↳ Los auriculares permanecen en el modo de emparejamiento durante dos minutos.
- 5 Empareje los auriculares con el teléfono móvil. Para obtener información detallada, consulte el manual de usuario del teléfono móvil.

Emparejamiento mediante NFC

- 1 Asegúrese de activar la función NFC en el teléfono y de que la pantalla del teléfono permanece inactiva.
- 2 Coloque el teléfono sobre los auriculares de modo que la zona de detección NFC de cada dispositivo se toquen entre sí.
- 3 Empareje los auriculares con el teléfono móvil. Para obtener información detallada, consulte el manual de usuario del teléfono móvil.

Nota

- Asegúrese de que el teléfono móvil dispone de la función NFC y de que está activada.
- Asegúrese de que el teléfono móvil no está en modo de espera.
- El emparejamiento mediante NFC solo es adecuado para el sistema operativo Android 4.2 o superior.
- Consulte el manual de usuario del teléfono móvil para identificar la zona de detección NFC.

En el ejemplo siguiente se muestra cómo emparejar los auriculares con el teléfono móvil.

- 1 Active la función Bluetooth en el teléfono móvil, seleccione Philips SHB9250.
- 2 Introduzca la contraseña de los auriculares "0000" (cuatro ceros) si se le solicita. En el caso de teléfonos móviles con Bluetooth 3.0 o superior, no es necesario introducir la contraseña.



3

4 Uso de los auriculares

Conexión de los auriculares a un dispositivo con Bluetooth

- 1 Encienda el teléfono móvil/dispositivo con Bluetooth.
- 2 Mantenga pulsado  para encender los auriculares.
 - ↳ El LED azul parpadea.
 - ↳ Los auriculares se vuelven a conectar automáticamente al último teléfono móvil/dispositivo con Bluetooth conectado.



Consejo

- Si enciende el teléfono móvil/dispositivo con Bluetooth o activa la función Bluetooth después de encender los auriculares, deberá volver a conectar los auriculares y el teléfono móvil/dispositivo con Bluetooth manualmente.
- Si el teléfono móvil o el dispositivo con Bluetooth no pueden volver a conectarse automáticamente, intente volver a establecer la conexión de forma manual. Para ello, vuelva a hacer clic en el nombre de los auriculares que aparezca en la configuración manual del Bluetooth del teléfono móvil o del dispositivo con Bluetooth.



Nota

- Si los auriculares no se conectan a un dispositivo con Bluetooth dentro del alcance en cinco minutos, se apagarán automáticamente para ahorrar batería.

Gestión de las llamadas y la música

Encendido/apagado

- Para encender los auriculares: mantenga pulsado  durante dos segundos.
- Para apagar los auriculares: mantenga pulsado  durante cuatro segundos.
 - ↳ El indicador LED blanco se enciende y se apaga.

Control de voz

- Siri/Google Now: pulse .

Control de la música

- Para reproducir o pausar música: pulse una vez.



- Para subir el volumen: deslice el dedo hacia arriba o deslícelo hacia arriba y manténgalo pulsado.



- Para bajar el volumen: deslice el dedo hacia abajo o deslícelo hacia abajo y manténgalo pulsado.



- Para avanzar: deslice el dedo hacia delante.



- Parta retroceder: deslice el dedo hacia atrás.



- Activar ecualizador/desactivar: Pulse  /EQ dos veces.

Control de llamadas

- Para responder o colgar una llamada: toque una vez con el dedo.



- Para rechazar una llamada entrante: toque una vez con el dedo y manténgalo pulsado.



- Para cambiar el emisor de la llamada durante una llamada: deslice el dedo hacia delante.

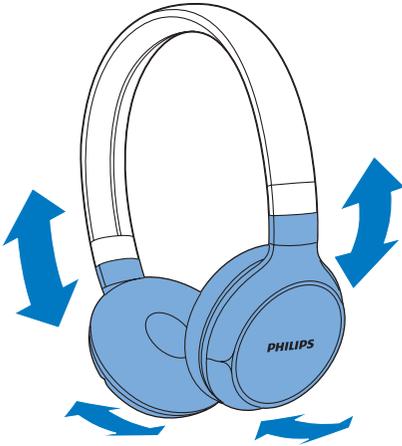


- Para silenciar o volver a activar el micrófono en una llamada: pulse  / .

Otros indicadores de estado de los auriculares

Estado de los auriculares	Indicador
Los auriculares se conectan a un dispositivo con Bluetooth mientras están en modo de espera o mientras escucha música.	El indicador LED azul parpadea cada ocho segundos.
Los auriculares están listos para realizar el emparejamiento.	El indicador LED parpadea en azul y blanco alternativamente.
Los auriculares están encendidos pero no están conectados a un dispositivo con Bluetooth.	El indicador LED azul parpadea con rapidez.
Batería baja.	El LED blanco parpadea tres veces cada diez segundos hasta que se agota la batería.
La batería está completamente cargada.	El indicador LED blanco está apagado.

Cómo llevar los auriculares



Ajuste la banda de sujeción para adaptarla a su cabeza.



Consejo

- Después de utilizarlos, gire los auriculares para guardarlos fácilmente.

5 Información técnica

- 16 horas de música o de tiempo de conversación
- 300 horas en tiempo de espera
- Tiempo normal para una carga completa: 3 horas
- Batería recargable de polímero de litio (320 mAh)
- Toma de audio de 3,5 mm para el modo de auriculares con cable
- Compatibilidad con Bluetooth 4.0, Bluetooth mono (perfil de auriculares HSP, perfil de manos libres HFP), compatible con Bluetooth estéreo (perfil de distribución de audio avanzada A2DP, perfil de control remoto de audio y vídeo: AVRCP)
- Alcance de funcionamiento: hasta diez metros
- Reducción digital del eco y el ruido
- Apagado automático



Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

6 Aviso

Declaración de conformidad:

Por la presente, Gibson Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 1999/5/CE. Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

Desecho del producto y de las pilas usadas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE.



Este símbolo significa que el producto contiene una pila recargable integrada conforme a la directiva europea 2013/56/UE, por lo que no se puede desechar junto con la basura normal del hogar. Le recomendamos encarecidamente que lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio Philips para que un profesional extraiga la batería recargable. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de pilas recargables y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa

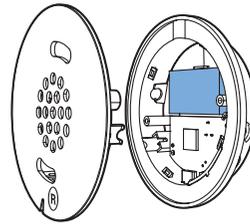
local y nunca deseche el producto ni las pilas con la basura normal del hogar. Desechar correctamente los productos y las pilas usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Extracción de la batería integrada

Nota

- Asegúrese de que los auriculares estén desconectados del cable de carga USB antes de extraer la batería.

Si en su país no existe ningún sistema de recogida/reciclaje de productos electrónicos, puede proteger el medio ambiente retirando y reciclando la batería antes de desechar los auriculares.



Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Este producto cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa

local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Marcas comerciales

Bluetooth

La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Gibson Innovations Limited utiliza siempre estas marcas con licencia. Las demás marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Google

Google y el logotipo de Google Logo son marcas comerciales registradas de Google Inc.

7 Preguntas más frecuentes

Los auriculares con Bluetooth no se encienden.

El nivel de la batería es bajo. Cargue los auriculares.

No puedo emparejar los auriculares con Bluetooth con un teléfono móvil.

La función Bluetooth está desactivada. Active la función Bluetooth del teléfono móvil y enciéndalo antes de encender los auriculares.

El emparejamiento no funciona.

Asegúrese de que los auriculares están en el modo de emparejamiento.

- Siga los pasos descritos en este manual de usuario (consulte 'Emparejamiento de los auriculares con el teléfono móvil' en la página 5).
- Asegúrese de que el indicador LED parpadea en azul y blanco alternativamente antes de soltar . No suelte el botón si ve solo el LED azul.

El teléfono móvil no encuentra los auriculares.

- Es posible que los auriculares estén conectados a un dispositivo con el que se hayan emparejado previamente. Apague el dispositivo conectado o aléjelo del alcance de funcionamiento.
- Es posible que los emparejamientos se hayan restablecido o que los auriculares se hayan emparejado previamente con otro dispositivo. Vuelva a emparejar los auriculares con el teléfono móvil tal como se describe en el manual de usuario. (consulte 'Emparejamiento de los auriculares con el teléfono móvil' en la página 5)

La marcación por voz o la llamada no funcionan en el teléfono móvil.

Es posible que el teléfono móvil no sea compatible con esta función.

El interlocutor no me escucha en el teléfono móvil.

El micrófono está silenciado. Pulse  una vez para activar el micrófono.

Los auriculares con Bluetooth están conectados a un teléfono móvil con Bluetooth estéreo, pero la música solo se reproduce en el altavoz del teléfono móvil.

Consulte el manual de usuario del teléfono móvil. Seleccione la opción que permite escuchar la música a través de los auriculares.

La calidad de sonido es baja y se puede oír ruido de crepitación.

El dispositivo con Bluetooth está fuera de alcance. Reduzca la distancia entre los auriculares y el dispositivo con Bluetooth o elimine los obstáculos entre ellos.

La calidad de sonido no es buena cuando la transmisión en el teléfono móvil es muy lenta, o el sonido no se transmite.

Asegúrese de que el teléfono móvil no es compatible solo con HSP/HFP (mono), sino que admite A2DP (consulte 'Información técnica' en la página 10).

Oigo la música pero no puedo controlarla en mi dispositivo con Bluetooth (por ejemplo, reproducir/poner en pausa/saltar hacia adelante o hacia atrás).

Asegúrese de que la fuente de audio Bluetooth es compatible con AVRCP (consulte 'Información técnica' en la página 10).

Los auriculares no funcionan cuando el cable de audio está conectado.

La función de micrófono se desactivará si se conecta un cable de audio de 3,5 mm a los auriculares. En ese caso, los auriculares podrán utilizarse solo para disfrutar de música.

Después de utilizar "Google Now", la música empieza a reproducirse a través del altavoz del teléfono móvil en lugar de mediante los auriculares, pero el Bluetooth sigue conectado, ¿qué puedo hacer?

Vuelva a pulsar el botón de Siri/Google Now; la música volverá a reproducirse en los auriculares.

¿Cómo puedo restablecer todos los ajustes originales de los auriculares?

Cuando los auriculares están encendidos y no están conectados con el cable USB, mantenga pulsado  y  /  durante cinco segundos hasta que el LED blanco parpadee cinco veces.

Para obtener asistencia adicional, visite www.philips.com/support.



2015 © Gibson Innovations Limited. Todos los derechos reservados.

Este producto ha sido fabricado y se vende bajo la responsabilidad de Gibson Innovations Ltd. Gibson Innovations Ltd. es el prestador de la garantía en relación con este producto.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se usan con licencia de Koninklijke Philips N.V.

UM_SHB9250_00_ES_V1.0
WK1542

CE 0890

